

CONDITIONS GÉNÉRALES D'ACHATS ET DE FOURNITURES

(Applicables sauf stipulations contraires indiquées dans la commande)

1 – Acceptation de la commande

Les présentes conditions générales d'achat (ci-après «CGA») sont de plein droit applicables aux commandes émises par la Société EXXELIA S.A.S. ou ses filiales (ci-après « Acheteur ») pour la fourniture de biens matériels (ci-après « Produits »), ou de services (ci-après « Services ») par le fournisseur (ci-après « Fournisseur ») et représentent le seul accord gouvernant la relation entre l'Acheteur et le Fournisseur au regard des Produits/Services. Ces commandes sont ci-après dénommées « Commande » ou « Commandes ».

Le Fournisseur accusera réception à l'Acheteur de la présente Commande sous 48 heures et confirmera son aptitude à en satisfaire toutes les exigences en particulier le prix et les délais.

L'acceptation de la Commande par le Fournisseur – y inclus par commencement d'exécution – implique son acceptation sans réserve des présentes CGA et renonciation à ses propres conditions de vente, quels que soient les clauses pouvant figurer sur ses documents, y compris les devis, offres, catalogues, accusés de réception et factures. Les conditions supplémentaires ou différentes proposées par le Fournisseur dans l'accusé de la Commande ne seront applicables que si elles sont acceptées par écrit par l'Acheteur. L'acceptation des Produits ou Services fournis dans le cadre de la Commande ne constitue pas une acceptation des conditions générales du Fournisseur. Aucun avenant, modification ou révision de cette Commande ne sera effective à moins d'être écrite et signée par l'Acheteur.

Aucune réserve émise par le Fournisseur relativement à une commande ou aux CGA ne sera réputée acceptée, sans l'accord préalable et écrit de l'Acheteur.

En tout état de cause, le Fournisseur sera réputé avoir accepté toutes les conditions contractuelles particulières apparaissant sur la Commande, qui prévalent sur les présentes CGA et qui font partie intégrante de la Commande. Si les Parties ont signé un contrat cadre, un supply agreement (accord d'approvisionnement) ou un MOU, le contrat cadre prévaut sur le supply agreement, lequel prévaut sur le MOU, lequel prévaut sur la Commande. Par ailleurs, sauf que stipulé ci-avant, les CGA et termes et conditions spéciaux prévalent sur tout accord précédemment signé entre l'Acheteur et le Fournisseur. L'accusé de réception, ainsi que toute correspondance, facture, relevé, relatifs à cette Commande, doivent porter en référence le code fournisseur, le numéro et la date de la Commande, et être envoyés aux adresses mentionnées sur le recto de cette Commande. Le contrat entre les parties sera réputé conclu à la date d'acceptation de la Commande par le Fournisseur.

2 – Conformité des Produits aux spécifications

Chaque livraison doit être rigoureusement conforme aux exigences de l'Acheteur et doit être faite en conformité avec les conditions de l'article 8. Celle-ci s'entend sans aucun défaut. Tout écart formellement identifié fera l'objet d'une réclamation et occasionnera le remplacement ou le retour des Produits aux frais de transport du Fournisseur, à moins que l'Acheteur ne préfère, après avoir constaté et signifié le défaut de conformité, demander la résolution de la vente aux torts du Fournisseur ou son remboursement ou sélectionner un autre fournisseur de son choix, aux frais du Fournisseur. Chaque non-conformité détectée à posteriori c'est-à-dire en cours d'utilisation chez l'Acheteur et / ou chez le client final, sera traitée d'une manière similaire, avec en plus la prise en charge par le Fournisseur des coûts engendrés.

La conformité des Produits livrés vise également les quantités demandées, qui pourront de ce fait, faire l'objet de réserves et donner lieu à l'application des dispositions ci-dessus. Tous contrôles effectués par le Fournisseur, une administration ou autre organisme ne peuvent constituer une dérogation à la conformité de la livraison.

Exxelia et les clients d'Exxelia, ainsi que toutes autorités de réglementation compétentes, se réservent le droit d'accès aux zones applicables des sites du Fournisseur et à toute documentation applicable, à tous niveaux de la chaîne logistique. En outre, le Fournisseur est tenu de veiller à ce que les personnes travaillant à l'exécution des commandes connaissent (i) leur contribution à la conformité du Produit ou Service; (ii) leur contribution à la sécurité des produits; (iii) l'importance d'un comportement éthique.

3 – Quantités

Les quantités commandées sont fermes et ne peuvent être modifiées sans l'accord écrit de l'Acheteur. Les excédents ou les livraisons anticipées faisant apparaître des excédents seront retournés aux frais du Fournisseur. Les manquants seront traités comme des retards de livraison.

4 – Délai de livraison

Toute livraison doit être effectuée pendant les heures d'ouverture du site de livraison défini dans la Commande.

Toute livraison peut être refusée si elle n'est pas accompagnée d'un bon de livraison par Commande, avec l'en-tête du fournisseur, rappelant le numéro de Commande (désignation, spécification, etc.) et, le cas échéant, une décomposition détaillée par caisse ou autre emballage, ainsi que poids bruts et nets.

L'Acheteur ne peut être tenu responsable des retards de paiement résultant d'un bon de livraison non livré, insuffisamment informé ou illisible.

Le délai requis doit être confirmé dans l'accusé de réception de la commande par le Fournisseur. La ponctualité du fournisseur est un élément essentiel de cette commande. Sauf si l'expédition anticipée a été autorisée par écrit par l'Acheteur, l'Acheteur peut stocker ou retourner, aux frais du Fournisseur, tout Produit reçu avant la date de livraison prévue. En cas d'impossibilité pour le Fournisseur de respecter le délai, il en informera immédiatement l'Acheteur par écrit en précisant la nouvelle date dans l'accusé de réception. A défaut de recevoir cet accusé de réception dans les quarante-huit heures (48h), la date de livraison initiale sera considérée comme contractuelle.

Les délais convenus entre les parties sont impératifs et doivent être rigoureusement respectés sous peine de dommages et intérêts. Leur respect constitue pour l'Acheteur une clause essentielle sans laquelle il n'aurait pas contracté.

Le Fournisseur sera entièrement responsable de tout retard de livraison des Produits et/ou d'exécution des Services et en supportera toutes les conséquences dommageables, directes ou indirectes, sans préjudice pour l'Acheteur :

- d'appliquer un taux d'intérêt sur les arriérés sur la valeur hors taxe de la Commande (tout en la maintenant), à savoir, si le retard dépasse une période définie ci-après: (en jours ouvrables): 0 à 7 jours: 2%, 8 à 14 jours: 5%, 15 jours à 1 mois: 8%, 1 mois à 30 jours ouvrés: 10%, au-dessus de 30 jours ouvrés, une valeur supplémentaire de 5% par semaine sera appliquée ; et / ou

- de demander la résolution de la Commande aux torts du Fournisseur ; et/ou

- de rejeter les Produits/Services livrés en retard, aux frais du Fournisseur, sans préavis ; et/ou

- de commander des produits/services équivalents auprès d'un autre fournisseur de son choix, aux frais du Fournisseur.

L'Acheteur se réserve le droit de répercuter au Fournisseur les pénalités qu'il aurait à payer au client final pour des retards imputables au Fournisseur.

La seule arrivée du terme prévu pour la livraison de la présente Commande vaudra mise en demeure de livrer sans que l'Acheteur soit tenue de manifester autrement ses intentions et notamment d'accepter la livraison après le terme prévu.

5 – Conformité à la réglementation et exigences qualité

5.1 Tous les Produits soumis à la normalisation (CE, AFNOR, CCT, MIL, JEDEC, etc.) doivent être livrés dans le respect absolu des normes qui les concernent, en particulier l'enregistrement pour le contrôle de qualité centralisé (CCQ) doit être respecté et sera vérifié par la présence sur l'emballage du timbre CCQ et du numéro de lot. En l'absence de normes officielles, la spécification de l'Acheteur une fois qu'elle aura été transmise au Fournisseur, constituera le document de référence et de contrôle.

Lorsque le Fournisseur est certifié selon un système d'assurance qualité (ISO 9000, EN 46000, QS 9000, AQAP, etc.) ou qualifié par l'Acheteur, il doit respecter toutes les exigences du système qualité couvert par le champ d'application de cette certification ou de cette qualification, qui spécifie le titre, le numéro et l'édition de la norme de système qualité applicable.

Le Fournisseur doit faire preuve de l'application d'un système de management de la qualité du type ISO 9000 répondant aux Exigences Qualité Fournisseur, si applicable.

Le Fournisseur s'engage à livrer à l'Acheteur des Produits et Services conformes aux directives européennes qui leur sont applicables en particulier ROHS, REACH, CMC, ...

D'une manière générale, compte tenu de son positionnement international, EXXELIA attend de ses fournisseurs le respect des réglementations qui visent à identifier précisément les fournisseurs des matériaux (or, étain, tantale et tungstène) et à ne pas utiliser ces matériaux provenant des pays en conflits, en en assurant la traçabilité.

5.2 En cas de modification de procédés, d'organisation et de matières pouvant affecter la qualité du Produit et/ou du Service, le Fournisseur s'engage à informer l'Acheteur.

Le Fournisseur doit autoriser l'accès par l'Acheteur, ses clients et aux autorités réglementaires, aux sites de production concernés par la commande et aux enregistrements attestant de sa conformité.

Le Fournisseur s'engage à informer l'Acheteur de toute modification de la législation et de la réglementation ainsi que des normes en vigueur pouvant affecter les conditions de livraison des Produits ou de prestation des Services.

5.3 Le Fournisseur certifie que les Produits seront réalisés dans le respect de la législation sociale en vigueur, notamment, pour le travail exécuté en France, celle relative au travail dissimulé (articles L.8222-1 et suivants et R.8222-1 à R.8222-3 du Code du travail), à la main d'œuvre étrangère (articles L.8254-1 à L.8254-4 du Code du travail) et au travail des enfants.

5.4 Le Fournisseur déclare, sauf dispositions contraires des conditions particulières, que les Produits et leurs composants, pris séparément, ne sont soumis à aucune restriction quant à leur exportation vers un pays quelconque par l'Acheteur. Ceci inclut le respect des lois applicables au Fournisseur, mais également les réglementations des États-Unis d'Amérique en matière d'exportation (EAR), le Conflict Minerals Act et le règlement CE n°428/2009 du Conseil de l'Union européenne et ses amendements.

Dans le cas contraire, et si cela n'est pas prévu dans les conditions particulières, le Fournisseur doit, au moment de l'acceptation de la Commande, identifier les Produits soumis à un contrôle de destination finale.

5.5 La violation par le Fournisseur des obligations prévues par le présent article entraîne la cessation de plein droit de toute relation commerciale entre les parties (y compris toute commande en cours), sauf accord contraire expresse.

5.6 Toute livraison doit être strictement conforme avec les Exigences Qualité Fournisseur d'Exxelia consultables sur le site internet d'Exxelia.

6 – Prix

Sauf stipulation contraire de la Commande, les prix sont fixes, fermes et non révisables et s'entendent tout frais compris, notamment de transport, emballage, déchargement, assurances, impôts, charges et taxes à l'exclusion de la T.V.A.

Tout réajustement en hausse ou toute application d'une clause d'indexation ne sont opposables à l'Acheteur que s'ils ont été expressément acceptés par lui et par écrit.

Le Fournisseur garantit que les prix à facturer pour les Produits/Services identifiés dans la Commande ne dépassent pas les prix facturés aux autres clients pour des quantités et des conditions de livraison similaires. Toute diminution de prix applicable à des produits ou services similaires aux Produits/Services commandés aux présentes, réduira automatiquement le prix unitaire des Produits/Services non expédiés non encore rendus par un pourcentage comparable, au moment de la diminution du prix.

Le Fournisseur fournira toute garantie bancaire ou de maison mère demandée par l'Acheteur, selon le cas.

7 – Conditions de paiement

Pour les Commandes placées sous le droit français : Sauf spécifications contraires acceptées par l'Acheteur, et dans le respect des dispositions de la loi n° 2008-776 du 4 août 2008 (LME), les livraisons seront payées à 45 jours fin de mois ou 60 jours nets.

Pour les autres Commandes : Les délais de paiement sont nets 45 jours date de réception de facture, sauf autre délai convenu et stipulé dans la Commande.

Les factures du Fournisseur reproduiront nécessairement les mentions légales obligatoires et celles demandées par l'Acheteur et devront mentionner, a minima, le numéro et l'imputation complète de la Commande, références Produit, description des Produits, tailles, quantités, prix unitaires et totaux et le numéro d'identification intra-communautaire. Elles seront envoyées à l'adresse de facturation indiquée par l'Acheteur accompagnées des éventuels justificatifs signés des deux parties attestant de la réception des Produits et/ou Services. Le non-respect de ces prescriptions entraînera automatiquement le renvoi des factures et suspendra le paiement sans pénalités jusqu'à l'envoi d'une nouvelle facture complète.

Conformément à la loi française LME, en cas de retard de paiement mais sous réserve de la parfaite exécution de la prestation ou de la conformité de la livraison, les parties conviennent que le taux d'intérêt des pénalités de retard sera de trois fois le taux d'intérêt légal.

Les fournisseurs de l'Union Européenne, en dehors de la France, sont tenus de faire figurer sur les factures le code douanier et le poids net des articles.

Le paiement de la facture ne constitue pas une acceptation des Produits et peut donner lieu à des ajustements pour cause d'erreur, de pénurie, de défaut des Produits ou de tout autre défaut du Fournisseur de respecter les exigences de la Commande. L'Acheteur peut à tout moment compenser toute somme due par l'Acheteur au Fournisseur par tout montant dû par le Fournisseur ou l'une de ses sociétés affiliées à l'Acheteur.

8 – Inspections - Réception des Produits

Si une inspection ou un test est effectué par l'Acheteur dans les locaux du Fournisseur, celui-ci, sans frais supplémentaires, fournira tous les locaux raisonnables pour la sécurité et la commodité des inspecteurs de l'Acheteur. Aucune inspection ou test effectué avant la réception finale ne dégage le Fournisseur de toute responsabilité quant aux défauts ou autres manquements aux exigences de la présente Commande.

Nonobstant toute inspection ou paiement antérieurs en vertu des présentes, tous les Produits doivent également faire l'objet d'une inspection et acceptation finales sur site de l'Acheteur dans un délai raisonnable après la livraison. Le Fournisseur doit fournir et maintenir un système d'inspection acceptable pour l'Acheteur. Les enregistrements de tous les travaux d'inspection doivent être tenus complets et à la disposition de l'Acheteur pendant l'exécution de la présente Commande et pendant toute la période supplémentaire que ce dernier pourra déterminer.

Sauf accord formel entre le Fournisseur et l'Acheteur, les marchandises voyagent aux risques du Fournisseur. Tout Produit n'est reçu définitivement et accepté qu'après vérification et test à son arrivée sur le site de l'Acheteur et fourniture par le Fournisseur d'un bordereau de livraison. La livraison doit être faite aux heures d'ouvertures spécifiées dans la commande.

En cas de dommage ou d'éléments non conformes aux spécifications de Commande (qualité, aspect, performance, quantités, etc.), les Produits restent à la disposition du Fournisseur qui en est informé. Dans ce dernier cas, les Produits étant considéré comme non-livrés, le Fournisseur les remplacera par des Produits conforme dans les plus brefs délais, et ce sans préjudice de l'application par l'Acheteur des pénalités de retard. Les droits de l'Acheteur s'appliquent dans les conditions visés à l'article 2 ci-dessus. Le transfert de propriété intervient au moment de la réception finale (paragraphe ci-dessus).

Le transfert de propriété intervient nonobstant toute clause de réserve de propriété, laquelle ne peut être imposée à l'Acheteur sauf accord expresse entre les Parties.

9 - Confidentialité

Toutes les informations reçues de l'Acheteur par le Fournisseur pour les besoins de l'exécution de la Commande restent la propriété de l'Acheteur ou du client final et sont considérées comme strictement confidentielles, sans que l'Acheteur ait à préciser ou marquer leur confidentialité (les « Informations Confidentielles »). Le Fournisseur n'en fera usage que dans le cadre de la commande et les retournera à l'Acheteur après exécution de la commande.

Le Fournisseur s'engage à conserver la confidentialité des Informations Confidentielles et s'interdit de divulguer à des tiers, copier, développer, modifier, fabriquer, commercialiser des Produits, des Services, et/ou toutes pièces ou composants desdits Produits ou Services, seul, avec ou à travers une tierce partie, en violation des obligations de confidentialité prévues au présent article, ou des droits de propriété intellectuelle de l'Acheteur. En cas de résiliation de la commande ou au terme de la période de garantie, le Fournisseur s'engage à restituer ou détruire sans délai les Informations Confidentielles. L'Acheteur se réserve la possibilité de procéder ou faire procéder à des contrôles dans les locaux du Fournisseur.

10 – Propriété intellectuelle

Le Fournisseur ne doit pas reproduire ni exploiter pour lui-même ou pour un tiers, sans le consentement écrit préalable de l'Acheteur, un fichier, document ou outil que l'Acheteur lui a divulgué ou qu'il a créé pour le compte de l'Acheteur.

Le Fournisseur s'engage à retourner à l'Acheteur (ou détruire si instruit ainsi par l'Acheteur), dans les délais impartis, à la première demande de celui-ci, y compris à la fin du contrat, les copies éventuellement réalisées, tout fichier, document, outil ou équipement qui est la propriété de l'Acheteur et doit maintenir de manière apparente et non équivoque toute marque de propriété de l'Acheteur.

Pour tout logiciel développé conformément à une Commande, le Fournisseur s'engage à transférer à l'Acheteur les droits de propriété intellectuelle qu'il peut détenir en tant qu'auteur du logiciel.

Dans le cas d'études, l'acheteur acquiert l'entière propriété de ses résultats, y compris, sans toutefois s'y limiter, les liasses, plans, notes techniques, dessins, modèles, prototypes, etc., ainsi que de tout élément de savoir-faire qui pourrait lui être associé. Dans le cas où les résultats sont susceptibles de protection industrielle, l'Acheteur peut déposer en son nom et à ses frais toute demande de titre de propriété industrielle.

L'Acheteur conservera la propriété industrielle de tout matériau fabriqué dans le cadre d'une Commande et basé sur les spécifications fournies par l'Acheteur au Fournisseur.

Le Fournisseur garantit l'Acheteur et assumera toutes les conséquences financières, les risques et les coûts de toute action, y compris d'une action judiciaire, intentée par un tiers contre l'Acheteur en raison d'une violation d'un droit de propriété et / ou d'un droit de propriété intellectuelle, tel qu'un brevet ou une marque relativement aux Produits/Services vendus.

Cependant, cette garantie ne s'appliquera pas aux données techniques fournies par l'Acheteur.

11 - Réglementation Générale sur la Protection des Données

L'Acheteur ou le Fournisseur peuvent chacun, en vertu des présentes, fournir à l'autre et / ou donner à l'autre accès aux informations contenant des données à caractère personnel telles que définies par la loi française du 6 janvier 1978 relative à la protection des données à caractère personnel telle que modifiée par la loi du 6 août 2004 et le règlement européen RGPD n°2016/679 du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, à compter de son entrée en vigueur le 25 Mai 2018 (ci-après les «Données»). En ce qui concerne ces Données, l'Acheteur ou le Fournisseur s'engagent à respecter les obligations qui lui incombent en vertu du règlement susmentionné et, plus particulièrement:

- de prendre toutes les mesures de sécurité physiques, logiques et organisationnelles appropriées pour garantir la confidentialité des Données contre toute destruction accidentelle ou illicite, perte fortuite, modification, accès ou divulgation non autorisés, et notamment pour notifier l'autre partie dans un délai de soixante-douze (72). heures de la prise de conscience de la possible atteinte à la sécurité constituant une atteinte à la vie privée;
- de veiller à ce que ses employés, agents et / ou propres sous-traitants soient sensibilisés à la protection des données à caractère personnel;
- à détruire, à la fin de la Commande, quelle qu'en soit la cause, toutes les Données dont elle a eu connaissance et à s'abstenir de conserver toute copie de celles-ci.

En cas d'infraction à ce qui précède, la partie défaillante peut être tenue pour responsable en vertu des articles 226-17 et 226-22 du code pénal français («code pénal»). Le règlement européen RGPD prévoit des sanctions pouvant atteindre 4% du chiffre d'affaires annuel, soit 20 millions d'euros. La partie lésée peut résilier la Commande avec effet immédiat, sans indemnité à la partie défaillante, en cas de non-respect des dispositions susmentionnées. Tout contact avec l'Acheteur relatif aux obligations ci-dessus ou à tout sujet en lien avec les règles, devoirs et obligations édictées par le règlement européen RGPD devra être adressé à l'adresse dpo@exxelia.com.

12 - Emballages

Sauf stipulations contraires dans le texte de la Commande, la fourniture des Produits s'entend franco de port et d'emballage, toutes les opérations de transport, d'assurance, de déchargement et de manutention jusqu'aux locaux convenus pour la délivrance, etc., sont à la charge et aux frais du Fournisseur. Sauf stipulation contraire de la Commande, l'emballage est gratuit et ne sera pas retourné au Fournisseur. Le cas échéant, les emballages consignés devront être clairement identifiés et seront renvoyés au Fournisseur, par l'Acheteur, en port dû.

13 – Garantie

Le Fournisseur garantit à l'Acheteur que les Produits et Services livrés ou fournis sont conformes aux spécifications de l'Acheteur, sont conformes aux standards et aux normes de sécurité en vigueur au moment de livraison et sont exempts de tout défaut ou vice, apparent ou caché, y compris de matière lorsque celle-ci a été approvisionnée par les soins du Fournisseur, répondent aux exigences de la Commande, y compris la conformité avec les dessins, plans ou spécifications y incluses ou les échantillons fournis par le Fournisseur et, qu'il sont exempts de vice conception, lorsque celle-ci n'est pas réalisée par l'Acheteur.

Il est de la responsabilité du Fournisseur, en tant que professionnel de son secteur, de vérifier la cohérence des demandes de l'Acheteur et de le conseiller quant à l'adéquation des Produits/Services aux objectifs poursuivis par l'Acheteur. En outre, le Fournisseur est tenu de demander toute clarification à l'Acheteur dans tous les cas où les informations sont ambiguës, afin de s'assurer qu'elles ne contiennent pas d'erreurs ou d'omissions pouvant entraîner une exécution incorrecte ou incomplète de la Commande, de formuler les observations qu'il juge appropriées sur les études communiquées par l'Acheteur. A défaut, aucune réclamation, réserve ou exception ne pourra être invoquée ultérieurement par le Fournisseur.

Le Fournisseur indemniserà l'Acheteur de tous préjudices matériels ou immatériels, directs et indirects qui résulteraient d'un éventuel défaut de conformité et de qualité des Produits et des Services.

En particulier, le Fournisseur accorde à l'Acheteur une garantie couvrant gratuitement, au choix de l'Acheteur, toute réparation ou remplacement du Produit, ou correction du Service permettant d'atteindre les performances de la fourniture décrites dans les spécifications, ou le remboursement du prix du Produit ou du Service. Le Fournisseur supportera toutes les dépenses résultant de toute défaillance du Produit, et notamment le coût de réparation ou remplacement des pièces, de la main d'œuvre, les frais de démontage, d'expédition, d'emballage, de transport, de douanes et de remontage des Produits.

Le Fournisseur est également garant envers l'Acheteur de la jouissance paisible des Produits. Toutes actions ou recours éventuels de tiers titulaires d'un droit quelconque de propriété industrielle sur les Produits seront à la charge du Fournisseur et donneront lieu au paiement de dommages et intérêts au profit de l'Acheteur.

Le Fournisseur garantit la conformité des Produits et des Services pendant une période de vingt-quatre (24) mois à compter de la réception, sauf stipulation contraire dans la Commande.

En cas de réparation ou de remplacement d'un Produit, une nouvelle période de garantie de vingt-quatre (24) mois sur le Produit court à partir de la mise en service du Produit réparé ou remplacé. Au cas où le Produit, dans son ensemble, serait immobilisé à la suite d'une pièce défectueuse, la garantie initiale sera prolongée du nombre de jours au cours desquels le Produit ne pourrait pas être utilisé.

Ces dispositions sont sans préjudice de la garantie légale des vices cachés ou des autres garanties, explicites ou implicites, en droit ou en équité, et survivront à toute livraison, inspection, acceptation ou paiement par l'Acheteur.

14 – Responsabilité

Indemnités Sauf disposition contraire de règles impératives, le Fournisseur sera responsable de tous dommages corporels, matériels et immatériels, consécutifs ou non (ci-après les «Réclamations») qui résulteraient, directement ou indirectement, d'un acte ou d'une omission du Fournisseur. Le Fournisseur, ses représentants, ses employés, ses sous-traitants ou ses fournisseurs

(ci-après les "Représentants du Fournisseur") s'engagent à assumer à leur frais la défense des intérêts d'Exxelia, ses sociétés liées, ses représentants, ses employés, ses successeurs et assignés et du Fournisseur lui-même (ci-après les «Personnes Indemnisées») dans le cadre de toute procédure engagée à leur rencontre (ou à l'encontre de l'une d'entre-elles). Le Fournisseur s'engage à inclure une clause similaire à la présente avec ses fournisseurs et sous-traitants, dans tout contrat qu'il serait tenu de signer pour l'exécution de la Commande. En outre, le Fournisseur s'engage à indemniser les Personnes Indemnisées contre toutes Réclamations relatives à l'exécution d'un contrat de travail ou initiée par ses représentants à l'encontre d'Exxelia ou impliquant Exxelia.

Aucune condition d'une Commande ou d'un contrat ne doit exclure ou limiter la responsabilité du Fournisseur en cas de violation des droits de propriété intellectuelle de tiers.

Toute clause limitative et/ou exonératoire de responsabilité n'est opposable à l'Acheteur que si elle a été expressément acceptée par l'Acheteur et par écrit.

15 – Suspension – Résiliation

15.1 L'Acheteur peut à tout moment, par notification écrite et sans préavis, suspendre l'exécution d'une Commande, augmenter ou diminuer les quantités commandées, ou modifier l'un ou plusieurs des éléments suivants: (a) plans, dessins ou spécifications applicables ; b) mode d'expédition ou d'emballage; c) lieu de livraison.

Si un tel changement entraîne une augmentation ou une diminution du coût ou du temps requis pour l'exécution de la Commande, un ajustement équitable sera apporté au prix de la commande ou au calendrier de livraison, ou aux deux, et la Commande sera modifiée par écrit en conséquence.

15.2 Résiliation pour convenance. Exxelia peut, à tout moment, notifier la résiliation de tout ou partie de la Commande, sans avoir à en justifier les raisons. Dans ce cas, les parties négocient le dédommagement alloué au Fournisseur sur la base des seuls coûts raisonnables directement causés par cette résiliation. Toute demande d'indemnisation émanant du Fournisseur doit être accompagnée des pièces justificatives à l'appui de cette demande. Le Fournisseur dispose d'un délai de 30 jours à compter de la réception de la notification de résiliation pour formuler toute réclamation. Après cette période, toute autre réclamation sera jugée non recevable.

En aucun cas, le Fournisseur n'aura droit à des dommages accessoires ou indirects, à des bénéfices anticipés ou projetés, aux coûts de préparation des réclamations, aux honoraires d'avocat, aux coûts d'outillage ou d'équipement ou aux commissions de vente ou d'agents sur la quantité résiliée.

L'Acheteur se réserve le droit de vérifier les réclamations et le Fournisseur mettra à la disposition de l'Acheteur, sur demande, tous les livres, registres, inventaires et installations pertinents à des fins d'inspection et d'audit. Si le Fournisseur omet d'accorder raisonnablement à l'Acheteur ses droits aux termes des présentes, il sera alors réputé avoir renoncé à sa réclamation au titre des dispositions de la présente clause.

15.3 Résiliation pour faute. Le temps est critique pour chaque Commande et le respect des délais par le Fournisseur est une condition essentielle de la Commande. Exxelia sera en droit de résilier tout ou partie de la commande si le Fournisseur (i) ne parvient pas à livrer les Produits ou à exécuter les Services dans le délai spécifié aux présentes ou une extension de celui-ci par une modification ou un avenant écrit, ou (ii) ne parvient pas à remplacer ou corriger les Produits défectueux conformément aux dispositions des présentes clauses intitulées "Garantie" et "Inspection", ou (iii) ne parvient pas à exécuter l'une des autres dispositions de la Commande ou à progresser de manière que cela compromet l'exécution conformément aux conditions des présentes, y compris les calendriers de livraison, ou (iv) si le Fournisseur devient insolvable, admet par écrit son incapacité à payer ses dettes à l'échéance, ouvre une procédure de faillite, fait une cession au profit des créanciers ou si une procédure de faillite est déposée contre elle. Toute résiliation consécutive à un manquement du Fournisseur prendra effet automatiquement si le Fournisseur n'a pas totalement remédié à ce manquement dans un délai de trente (30) jours à compter de la réception d'une mise en demeure qui lui a été envoyée par Exxelia, étant entendu que la résiliation pour non-respect par le Fournisseur des dispositions des articles 15, 16, 17 et 18 ci-dessus prend effet immédiatement à la réception de la notification de résiliation. Exxelia peut alors obtenir de tout tiers des produits et services similaires à ceux qui ont été résiliés, le Fournisseur supportant les coûts supplémentaires de ces produits et services similaires, ainsi que tout autre coût résultant de la résiliation. Le Fournisseur poursuivra l'exécution des travaux non résiliés de la Commande. Dans le cas où le Fournisseur, pour quelque raison que ce soit, estime qu'il lui sera difficile de respecter l'une des conditions de la Commande, il en informera Exxelia par notification écrite dans les meilleurs délais. Sans que cela constitue une renonciation à l'un des droits d'Exxelia aux termes des présentes, si Exxelia accepte une livraison après la date définie dans la Commande, il peut exiger que la livraison soit effectuée par des moyens plus rapides et plus efficaces et que les coûts de transport de remplacement soient intégralement payés à l'avance et à la charge du Fournisseur.

Si la Commande est résiliée conformément à l'alinéa (i) ci-dessus, l'Acheteur, en plus des autres droits qui y sont énoncés, peut demander au Fournisseur de transférer le titre de propriété et de le remettre à l'Acheteur, de la manière, dans le délai et dans la mesure prescrits par l'Acheteur, (i) tous Produits finis et (ii) tous Produits partiellement finis, matériaux, pièces, outils, matrices, gabarits, agencements, plans, dessins, informations et droits contractuels que le Fournisseur a produits ou acquis pour l'exécution de la Commande résiliée et (iii) Le Fournisseur accordera à l'Acheteur une licence gratuite, transférable et non exclusive, lui permettant d'utiliser et d'autoriser des tiers à utiliser les conceptions, processus, dessins et données techniques du Fournisseur se rapportant essentiellement à la quantité des Produits résiliée en vertu des présentes. Le Fournisseur doit, sur l'ordre de l'Acheteur, protéger et préserver les propriétés citées dans ce paragraphe en sa possession. Le paiement des Produits finis livrés et acceptés par l'Acheteur correspond à un montant convenu entre le Fournisseur et l'Acheteur. Toutefois, ce montant ne pourra pas dépasser le prix de la Commande par unité et l'obligation du Fournisseur aux termes des présentes d'exécuter les instructions de l'Acheteur en matière de protection et de la préservation de la livraison ne pas être subordonnée à un accord préalable quant à ce montant.

15.4 Situation financière dégradée. Tout jugement introduisant une procédure de sauvegarde, une réorganisation judiciaire ou une liquidation judiciaire contre le Fournisseur doit être immédiatement notifié par ce dernier à Exxelia. En cas de liquidation judiciaire, et sauf ordre public contraire, l'annulation de la Commande est acquise de plein droit, à moins que le jugement

n'autorise expressément la poursuite de l'activité du Fournisseur. Le Fournisseur renonce par avance à réclamer toute indemnité de la part d'Exxelia ou du Client Final, à la suite de la décision, le cas échéant, prise par Exxelia en vertu de cet article. Dans ce cas, toutefois, le Fournisseur sera payé par Exxelia pour la valeur (au prorata de la Commande) des Produits et Services qui, avant cette résiliation, ont été finalisés et livrés à Exxelia, à condition que ces Produits et Services respectent les exigences de la Commande.

15.5 Conséquence de la résiliation. Sauf accord contraire de la part d'Exxelia, à la réception de la notification de résiliation de la Commande, le Fournisseur s'engage rapidement à : a) cesser d'exécuter tout ou partie de la Commande, comme indiqué dans l'avis de résiliation de la Commande; b) s'abstenir de conclure de nouveaux contrats de sous-traitance ou de passer de nouvelles commandes pour la partie résiliée de la Commande; c) résilier ou, à la demande d'Exxelia, transférer, tous les contrats de sous-traitance relatifs à la partie résiliée de la Commande et (d) remettre à Exxelia les travaux terminés, y compris tous les dessins, plans, spécifications, documents et fournitures nécessaires à l'exécution des travaux en question ou établis au cours de son exécution.

15.6 Le défaut de l'Acheteur de faire valoir un droit en vertu de la présente clause ne sera pas considéré comme une renonciation à tout autre droit en vertu des présentes. Les droits et recours de l'Acheteur en vertu de la présente clause ne sont pas exclusifs et s'ajoutent à tout autre droit ou recours prévu par la loi ou par la Commande.

16 – Préservation de droits

Toute clause limitative de responsabilité et / ou clause d'exclusion ne prend effet contre l'Acheteur que si elle a été expressément acceptée par celui-ci par écrit.

Tous les outils développés et / ou acquis par le Fournisseur à l'occasion d'une Commande et spécifiquement financés par l'Acheteur resteront la propriété de l'Acheteur qui pourra en demander le retour par courrier.

17 – Droit applicable – Litiges - Réclamations

La présente Commande est soumise à la loi applicable au siège social de l'Acheteur, à l'exclusion de ses règles de conflit de lois et de la Convention de Vienne sur la vente internationale de marchandises.

De convention expresse entre les parties, tous différents entre les parties à raison des présentes sont soumis au droit du siège social de l'Acheteur, à l'exclusion de la Convention de Vienne sur la Vente Internationale de Marchandises.

TOUTE CONTESTATION RELATIVE A LA VALIDITE, L'INTERPRETATION, L'EXECUTION ET/OU LA RESILIATION DES DOCUMENTS CONTRACTUELS SERA DE CONVENTION EXPRESSE DE LA COMPETENCE EXCLUSIVE DU TRIBUNAL DU SIEGE SOCIAL DE L'ACHETEUR, NONOBTANT LA PLURALITE DE DEFENDEURS OU APPELS EN GARANTIE.

18 – Ethique, anti-corruption et droits humains

Le Fournisseur confirme que:

- Aucun pot-de-vin, cadeau ou autre mesure incitative n'a été payé, donné, promis ou offert à un représentant de l'état, représentant ou employé de l'autre Partie dans le but d'obtenir la Commande et / ou le Contrat ou tout autre avantage associé.
- Il n'a employé aucune personne pour demander ou obtenir la Commande ou tout autre avantage connexe en acceptant une commission, un pourcentage ou un paiement en cas de succès, à l'exception du personnel de vente embauché par le Fournisseur et par l'Acheteur pour obtenir des contrats de bonne foi.
- Il veillera à ce que ses sous-traitants et fournisseurs se conforment à des obligations équivalentes à celles énoncées dans les présentes.

Toute violation de cette garantie autorisera l'Acheteur à résilier la Commande et / ou le contrat de la manière indiquée à l'article 15 des présentes conditions générales.

Le Fournisseur s'engage que toute violation substantielle de la loi par le Fournisseur relative aux conditions de travail fondamentales et aux droits de l'homme, y compris les lois relatives à l'esclavage et à la traite des êtres humains, applicable à l'exécution de la présente Commande par le Fournisseur, puisse être considérée comme une violation substantielle de la Commande pour laquelle l'Acheteur peut choisir d'annuler toute Commande ouverte entre l'Acheteur et le Fournisseur pour un motif valable, conformément aux dispositions de la présente Commande, ou l'exercice de tout autre droit de l'Acheteur en cas de résiliation en vertu de la présente Commande. Le Fournisseur doit inclure les principes de cette clause, y compris cette exigence de répercussion, dans tous les contrats de sous-traitance attribués par le Fournisseur pour des travaux réalisés dans le cadre de la présente Commande.

19 – Protection de l'Acheteur dans le cadre de travaux réalisés sur son site

Le Fournisseur doit prendre les mesures raisonnablement nécessaires pour éviter des blessures corporelles ou des dommages matériels au cours de travaux pouvant être effectués par des employés, agents ou sous-traitants du Fournisseur dans les locaux de l'Acheteur, et le Fournisseur doit indemniser l'Acheteur et le mettre hors de cause contre toute perte, responsabilité et dommages résultant directement ou indirectement de tout acte ou omission d'un tel agent, employé ou sous-traitant du Fournisseur. Le Fournisseur doit souscrire une assurance de responsabilité civile contre les responsabilités et dommages matériels et une assurance de responsabilité civile employeur garantissant la protection de l'Acheteur contre les risques susmentionnés et, en ce qui concerne les travaux effectués aux États-Unis, contre toute réclamation au titre des lois sur la sécurité industrielle et la santé du travail et lois sur les salaires et les heures. Le Fournisseur doit signer les plans de prévention sécurité afférents aux sites de l'Acheteur sur lesquels il intervient.

S'agissant des Commandes relatives à un programme de Défense des Etats-Unis les clauses suivantes s'appliquent

20 – Respect des lois

Le Fournisseur doit se conformer à toutes les lois fédérales, nationales et locales applicables, les ordonnances et règlements du gouvernement dans l'exécution de cette Commande. Sur demande, le Fournisseur doit fournir à l'Acheteur des certificats de conformité à toutes ces lois, ordonnances et règlements. Le Fournisseur s'engage à protéger et à tenir l'Acheteur indemne et à le rembourser de tous coûts, dommages et intérêts et frais (y compris les honoraires d'avocat nécessaires) subis ou causés directement ou indirectement par la défaillance du Fournisseur à se conformer à et à travailler dans le respect de ces lois, règlements ou ordonnances.

Ces lois, ordonnances et règlements incluent, sans toutefois s'y limiter nécessairement:

- Les exigences applicables des sections 6, 7 et 12 du FAIR LABOR STANDARD ACT, telles que modifiées, et les règlements et ordonnances du Department du Travail des États-Unis publiés en vertu de la section 14 de celle-ci. Toutes les factures doivent porter le certificat suivant pour pouvoir être passées au paiement. "We hereby certify that these goods were produced in compliance with all applicable requirements of Section 6, 7 and 12 of the Fair Labor Standards Act, as amended, and of regulations and orders of the United State Department of Labor issued under Section 14 thereof."

- CLAUSE D'ÉGALITÉ DES CHANCES Conformément aux dispositions du décret 11246 du 24 septembre 1965, tel que modifié, et aux règles, règlements et ordonnances du secrétaire du Travail, en particulier, le Fournisseur s'engage à ne pas discriminer lors de l'exécution du travail effectué tout employé ou candidat en raison de sa race, sa religion, sa couleur, son âge, son sexe ou son origine nationale.

- EMPLOI DES ANCIENS COMBATTANTS AU VIETNAM (Article 402 de la loi de 1974 relative à la réadaptation des anciens combattants au Vietnam, telle qu'amendée). CFR 20-250 et décret exécutif n ° 11701, LOI DE 1970, AMENDÉE 11701 EMPLOI DES PERSONNES HANDICAPÉES Règles et règlements du Secrétaire du Travail (article 503 de la loi de 1973 sur la réadaptation, telle que modifiée) dans 20 CFR, CH, VI, parties 741 et PI 93-112 et 93-516 tel que modifié.

- CLEAN AIR ACT Comme indiqué dans le document 42 USC 1875C - B (C) (1).

- LOI FÉDÉRALE SUR LE CONTRÔLE DE LA POLLUTION DES EAUX Conformément à 33 USC 1317 (C)

- Le Fournisseur de TOCSA garantit que chaque substance chimique transférée à l'Acheteur dans le cadre de cette Commande doit, au moment de la vente, du transfert ou de la livraison, figurer sur la liste des substances chimiques certifiées et publiées par l'administrateur de l'Agence de Protection Environnementale conformément à Section B de la Loi sur le contrôle des substances toxiques.

21 – Termes appliqués aux Commandes du Gouvernement

Si la présente Commande porte un numéro de contrat gouvernemental ou si les Produits, matériels ou Services à fournir aux termes des présentes doivent être utilisés dans le cadre de l'exécution d'un contrat ou d'une sous-traitance avec le Gouvernement, la présente Commande sera soumise à toutes les lois et réglementations fédérales applicables et sera réputée contenir toutes les clauses requises par les termes de tout contrat gouvernemental en vertu duquel ou pour lequel la présente Commande décret est émise.

Les Réglementations suivantes en vigueur à la date de la Commande sont intégrées ici par référence.

Ref	Titre
Dodd-Franck Act 1502	Conflict Minerals
22 CFR 126.1	Prohibited Exports, Imports and Sales to or From Certain Countries on Government or Agency Projects
FAR 52.203-13	Contractor Code of Business Ethics and Conduct
FAR 52.222-50	Combatting Trafficking in Persons

Tel qu'ils sont utilisés dans les clauses précédentes pour rendre le contexte applicable à la Commande plus précis, les termes «Gouvernement» ou expressions équivalentes et «Agent de négociation des contrats» ou expressions équivalentes signifiant «Acheteur» et le terme «contrat» désigne la présente Commande.

Une copie de ces Réglementations est consultable au bureau du Superintendent of Documents U.S. Printing , Washington 25, DC.